



Dekret

Decreto

des Schulamtsleiters

dell'Intendente scolastico

Nr.

N.

9932/2017

16.3 Amt für Aufnahme und Laufbahn des Lehrpersonals
Ufficio assunzione e carriera personale docente

Betreff:

Genehmigung der vorläufigen
Schulranglisten für das Schuljahr
2017/2018

Oggetto:

Approvazione delle graduatorie d'istituto
provvisorie per l'anno scolastico 2017/2018

DER SCHULAMTSLEITER

Nimmt Folgendes zur Kenntnis:

Die Artikel 12, 12-bis und 12-ter des Landesgesetzes vom 12. Dezember 1996, Nr. 24, in geltender Fassung, sehen die Erstellung der Schulranglisten vor;

Die Landesregierung genehmigte mit Beschluss vom 7. Februar 2017, Nr. 136, die Regelung für die Erstellung der Landes- und Schulranglisten für die Aufnahme des Lehrpersonals der Grund-, Mittel- und Oberschulen;

Das Rundschreiben Nr. 5/2017 vom 8. Februar 2017 legt den Termin und die Modalitäten für die Einreichung der Gesuche um Eintragung in die Schulranglisten für das Schuljahr 2017/2018 fest;

Das Gesetz vom 10. April 1991, Nr. 125, beinhaltet Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichheit zwischen Mann und Frau in der Arbeitswelt.

und verfügt:

1. Die vorläufigen Schulranglisten für die deutschsprachigen Grund-, Mittel- und Oberschulen für das Schuljahr 2017/2018 laut beiliegender Aufstellung, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, sind genehmigt.
2. Die vorläufigen Schulranglisten werden an der elektronischen Anschlagtafel des Deutschen Schulamtes, Amba-Alagi-Straße Nr. 10, Bozen, und auf der Homepage des Deutschen Schulamtes www.provinz.bz.it/schulamt veröffentlicht.
3. Die Lehrpersonen können gegen die vorläufigen Schulranglisten innerhalb von zehn Kalendertagen ab Aushang derselben an der Amtstafel des Deutschen Schulamtes schriftlich Einspruch beim Schulamtsleiter erheben.

Der Schulamtsleiter

Peter Höllrigl

i. A. Der Abteilungsdirektor

Stephan Tschigg

L'INTENDENTE SCOLASTICO

Considera quanto segue:

Gli articoli 12, 12-bis e 12-ter della legge provinciale 12 dicembre 1996, n. 24, con successive modifiche, prevedono la formazione di graduatorie d'istituto;

la Giunta provinciale con deliberazione del 7 febbraio 2017, n. 136, ha approvato la disciplina relativa alla formazione delle graduatorie provinciali e d'istituto per l'assunzione del personale docente delle scuole primarie e secondarie;

la circolare n. 5/2017 dell' 8 febbraio 2017 stabilisce il termine e le modalità per la presentazione delle domande di inserimento nelle graduatorie d'istituto per l'anno scolastico 2017/2018;

la legge del 10 aprile 1991, n. 125, prevede azioni positive per la realizzazione della parità uomo - donna nel lavoro;

e decreta:

1. Le provvisorie graduatorie d'istituto per le scuole primarie e secondarie in lingua tedesca per l'anno scolastico 2017/2018 risultanti dall' elenco allegato è approvate. L'elenco allegato costituisce parte integrante del presente decreto.
2. Le provvisorie graduatorie d'istituto sono pubblicate all'albo elettronico dell'Intendenza scolastica tedesca, via Amba Alagi n. 10, Bolzano, e sul sito internet dell'Intendenza scolastica tedesca www.provinz.bz.it/schulamt.
3. I docenti possono presentare per iscritto ricorso in opposizione all'Intendente scolastico entro dieci giorni di calendario dalla pubblicazione delle graduatorie provvisorie all'albo dell'Intendenza scolastica.

L'intendente scolastico

p. i. Il direttore di ripartizione



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

LAMPRECHT SABINE

31/05/2017

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TSCHIGG STEPHAN

31/05/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 137 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Stephan Tschigg
codice fiscale: IT:TSCSPH72A07A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 4287419
data scadenza certificato: 19/05/2020 00.00.00

Am 31/05/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 137
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Sabine Lamprecht
codice fiscale: IT:LMPSPBN82E42I729H
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 472836
data scadenza certificato: 13/04/2018 00.00.00

Copia prodotta in data 31/05/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

31/05/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma